



CONTRATTO N. 230FO03765

FORNITURA E POSA DI COMPONENTI AGGIUNTIVE AL QUADRO ELETTRICO DELLA CENTRIFUGA ESISTENTE PRESSO L'IMPIANTO DI DEPURAZIONE DI CREMONA GESTITO DA PADANIA ACQUE S.P.A.- CIG A01970206F - CUP D11B21006880005.

ATTO SOGGETTO AD IVA

TRA LE PARTI

a) **Padania Acque S.p.A.** con sede legale in Via Del Macello, 14 – 26100 Cremona – C.F./P.IVA 00111860193 – padania_acque@legalmail.it, di seguito nel presente atto denominata semplicemente «Stazione Appaltante» o «PA» e qui rappresentata da [REDACTED] nella sua qualità di Direttore Tecnico

E

b) **Huber Technology S.r.l.** con sede legale in Via A. Olivetti, 1 – 39055 Laives (BZ) – C.F./P.IVA 01689490215 – huber@pec.hubertec.it, di seguito nel presente atto denominata semplicemente «Impresa Appaltatrice» o «Appaltatore» e qui rappresentata da [REDACTED] nella sua qualità di Procuratore e Legale Rappresentante, giusta procura conservata agli atti

PREMESSO CHE:

- con il Prot. n. 0050706 del 15 novembre 2023, mediante decisione di contrarre, si è determinato di procedere a norma dell'art. 1, c. 2, lett. a), del D.L. 76/2020, convertito dalla L. 120/2020, e come successivamente modificato dall'art. 51, c. 1, lett. a), sub. 2.1, del D.L. 77/2021, convertito dalla L. 108/2021, con l'affidamento in oggetto al summenzionato Appaltatore per un importo complessivo pari a € 11.911,97 (euro undicimilanovecentoundici/97), I.V.A. esclusa, di cui € 82,00 (euro ottantadue/00) quali oneri della sicurezza per rischi interferenziali ex art. 26 del D.lgs. 81/2008, così come risultanti dal DUVRI predisposto da Padania Acque S.p.A., non soggetti a ribasso;
- l'importo di cui alla precedente premessa è finanziato con FONDI PNRR stanziati dall'Unione Europea - Next Generation UE – Piano Nazionale per la Ripresa e Resilienza (PNRR) - MISSIONE 2 “Rivoluzione verde e transizione ecologica” - COMPONENTE 1 “Economia circolare e agricoltura sostenibile” - INVESTIMENTO 1.1 “Realizzazione nuovi impianti di gestione rifiuti e ammodernamento di impianti esistenti”;
- le prestazioni di cui al presente contratto sono connesse al più ampio intervento, in parte finanziato con fondi PNRR, relativo all'ottimizzazione della linea fanghi dell'impianto di depurazione di Cremona in cui è prevista l'installazione di una seconda centrifuga e di un sistema di essiccamento termico dei fanghi, individuato nel Piano d'Ambito della Provincia al n. 2196;
- avuto riguardo al valore dell'affidamento, in relazione al controllo sul possesso dei requisiti, si procede ai sensi dell'art. 52, c. 1, del D.lgs. 36/2023, così come normato con atto interno della Stazione Appaltante di cui al prot. n. 43891 del 6/10/2023.

Si conviene quanto segue:

ARTICOLO 1 – PREMESSE E ALLEGATI DEL CONTRATTO

- 1.1 Entrambe le parti ratificano la su esposta premessa narrativa e la assumono quale parte integrante e sostanziale del presente atto.
- 1.2 L'Impresa Appaltatrice con la sottoscrizione del presente contratto si vincola a quanto previsto nel Capitolato Speciale Descrittivo e Prestazionale (CSDP), nonché al rispetto di tutta la documentazione predisposta da PA, la quale costituisce parte integrante e sostanziale del presente contratto, anche se non tutta materialmente allegata allo stesso.
- 1.3 L'Impresa Appaltatrice con la sottoscrizione del presente contratto si vincola, altresì, al rispetto di tutta la documentazione amministrativa ed economica da essa presentata, la quale, pur non essendo tutta





materialmente allegata al presente contratto, ne costituisce parte integrante e sostanziale.

ARTICOLO 2 – OGGETTO DEL CONTRATTO

- 2.1 Costituisce oggetto del presente contratto la fornitura e posa di componenti aggiuntive al quadro elettrico della centrifuga presente presso l'impianto di depurazione di Cremona - gestito da Padania Acque S.p.A. e sito in Via al Depuratore snc - 26100 Cremona - da eseguirsi a cura dell'Appaltatore secondo le modalità indicate nel presente contratto, nonché nella documentazione richiamata al precedente art. 1.
- 2.3 La Ditta Appaltatrice si impegna ad osservare, laddove non diversamente regolamentato dagli atti contrattuali, la disciplina di cui al D.lgs. 36/2023 e dei relativi pertinenti atti attuativi, il D.L. 76/2020 conv. L. n. 120/2020, così come modificato dal D.L. 77/2021 convertito in L. 108/2021 nonché i principi e gli obblighi specifici del PNRR, così come previsti dalla vigente normativa.

ARTICOLO 3 – DOMICILIO E RAPPRESENTANZA DELL'APPALTATORE

- 3.1 L'Appaltatore dichiara di eleggere domicilio legale in Via A. Olivetti, 1 – 39055 Laives (BZ); tel. 0471/590107; PEC: huber@pec.hubertec.it.
- 3.2 L'Appaltatore indica, ai sensi dell'art. 16 del CSDP, quale del Responsabile della fornitura il Sig. [REDACTED]. L'Appaltatore rimane responsabile dell'operato del suo rappresentante. La Stazione Appaltante può esigere il cambiamento immediato del rappresentante dell'Appaltatore, previa motivata comunicazione.
- 3.3 Qualunque eventuale variazione alle indicazioni, condizioni, modalità o soggetti, di cui ai commi precedenti deve essere tempestivamente notificata dall'Appaltatore alla Stazione Appaltante la quale, in caso contrario, è sollevata da ogni responsabilità.

ARTICOLO 4 – AMMONTARE DEL CONTRATTO

- 4.1 L'importo complessivo del presente contratto si dichiara di **€ 11.911,97 (euro undicimilanovecentoundici/97)**, I.V.A. esclusa, così suddiviso:
- **€ 11.829,97 (euro undicimilaottocentoventinove/97)**, quale importo per la fornitura con posa;
 - **€ 82,00 (euro ottantadue/00)**, quali oneri della sicurezza per rischi interferenziali ex art. 26 del D.lgs. 81/2008, così come risultanti dal DUVRI predisposto da PA, non soggetti a ribasso.
- Il corrispettivo del contratto è da intendersi "a corpo".
- 4.2 Tutti gli obblighi e oneri dell'Appaltatore derivanti dall'esecuzione del presente contratto e dall'osservanza di leggi e regolamenti, nonché dalle disposizioni emanate o che venissero emanate dalle competenti autorità, sono compresi nel corrispettivo contrattuale.
- 4.3 Si fa, in ogni caso, rimando a quanto previsto nel CSDP.

ARTICOLO 5 – TEMPISTICHE PER LO SVOLGIMENTO DELLE PRESTAZIONI CONTRATTUALI

- 5.1 Le prestazioni oggetto del presente contratto dovranno essere completate entro **60 (sessanta) giorni naturali e consecutivi**, decorrenti dalla data di trasmissione di apposita richiesta scritta da parte della Stazione Appaltante (*rectius* verbale di avvio della fornitura). Nello specifico la Stazione Appaltante, in virtù delle proprie esigenze operative, darà evidenza della necessità di avviare la fornitura con posa attraverso comunicazione scritta trasmessa, a mezzo e-mail/PEC, all'Appaltatore con almeno 10 (dieci) giorni lavorativi di anticipo rispetto alla data richiesta per l'avvio dell'esecuzione delle prestazioni dedotte in affidamento.
- Si fa, in ogni caso, rimando a quanto previsto all'art. 4 del CSDP.

ARTICOLO 6 – FATTURAZIONI E PAGAMENTI

- 6.1 L'Appaltatore si obbliga ad effettuare la fatturazione secondo le modalità e nel rispetto dei tempi previsti all'art. 9 del CSDP.
- 6.2 PA potrà sospendere il pagamento della fattura ricevuta nel caso in cui il DURC risulti irregolare.





- 6.3 PA potrà, altresì, sospendere il pagamento della fattura ricevuta qualora risultino pendenze tributarie e fiscali dei pagamenti superiori ad € 5.000,00 (ai sensi dell'art. 48 *bis* del D.P.R. 602/1973).
- 6.4 I pagamenti saranno effettuati a mezzo bonifico bancario su uno dei conti corrente dedicati identificati dai seguenti codici IBAN:
- [REDACTED], acceso presso [REDACTED], filiale di [REDACTED];
 - [REDACTED], acceso presso [REDACTED], filiale di [REDACTED].
- Qualsiasi variazione alle modalità di pagamento dovrà essere comunicata per iscritto dall'Appaltatore a PA e sarà considerata valida fino a diversa comunicazione.
- È autorizzato ad operare sui conti di cui al presente articolo il Sig. [REDACTED].
- 6.5 L'Appaltatore si obbliga a comunicare a PA gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati entro 7 (sette) giorni dalla loro accensione, o nel caso di conti correnti già esistenti, dalla loro prima utilizzazione in operazioni finanziarie relative ad una commessa pubblica, nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.
- 6.6 Con la sottoscrizione del presente contratto, l'Appaltatore assume gli obblighi, anche nei confronti dei subappaltatori e subcontraenti a qualsiasi titolo interessati alle prestazioni in oggetto, di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 136/2010, "Piano straordinario contro le mafie nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia", come modificata dal D.L. 187/2010 convertito con modificazioni dalla L. 217/2010.
- 6.7 È espressamente causa di risoluzione del presente contratto, ai sensi dell'art. 3, c. 9 *bis*, della L. 136/2010, il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni.
- 6.8 Resta, tuttavia, espressamente inteso che in nessun caso l'Appaltatore potrà sospendere lo svolgimento delle prestazioni e, comunque, l'esecuzione delle attività previste in contratto; qualora l'Appaltatore si rendesse inadempiente a tale obbligo, il presente contratto si potrà risolvere di diritto mediante semplice ed unilaterale dichiarazione di PA da comunicarsi con lettera raccomandata A/R o PEC.
- 6.9 Padania Acque S.p.A. rientra nel perimetro applicativo del regime IVA Split-Payment delineato dall'art. 3, c. 1, lett. c), del D.L. 148/2017. Pertanto, la fattura emessa nei confronti di Padania Acque S.p.A. dovrà riportare la seguente dicitura: "Operazione assoggettata alla scissione dei pagamenti (Split-Payment) con IVA non incassata dal cedente ai sensi dell'art. 17 *ter* del D.P.R. n. 633/72".

ARTICOLO 7 – RESPONSABILITÀ

- 7.1 L'Appaltatore dichiara di essere dotato di tutte le conoscenze tecnico-organizzative e di disporre di attrezzature idonee e di personale qualificato per l'esecuzione a regola d'arte della fornitura oggetto del contratto. L'Appaltatore assicura che adempirà alle obbligazioni assunte nel contratto in piena e totale autonomia tecnico, organizzativa e gestionale di impresa. Di conseguenza, l'Appaltatore dichiara di assumersi ogni responsabilità anche per eventuali danni a terzi e di manlevare e tenere indenne la Stazione Appaltante da ogni domanda o richiesta pregiudizievole da chiunque formulata e comunque ricollegabile alla fornitura oggetto d'affidamento.
- 7.2 In ottemperanza a quanto disposto dall'art. 19 del CSDP, l'Appaltatore ha presentato valide polizze assicurative, RCT e RCO, regolarmente quietanzate.

ARTICOLO 8 - PENALI

- 8.1 Gli eventuali inadempimenti contrattuali daranno luogo all'applicazione delle penali stabilite all'art. 18 del CSDP, le quali si intendono qui tutte richiamate.
- 8.2 In conformità all'art. 50 del D.L. n. 77 del 2021, in deroga all'articolo 126 del D.lgs 36/2023, le penali dovute per le inadempienze, incluse quelle dirette a sanzionare l'inadempimento agli obblighi previsti dai commi 3, 3-bis e 4 dell'art. 47 del D.L. n. 77/2021, potranno trovare applicazione fino al





raggiungimento del limite massimo stabilito dal medesimo articolo 50, ai sensi del quale le penali non possono comunque superare, complessivamente, il 20% (venti per cento) dell'ammontare netto del presente contratto.

- 8.4 L'applicazione delle penali non pregiudica il risarcimento di tutti i danni che potranno derivare alla Stazione Appaltante per l'inesatto adempimento delle prestazioni contrattuali.

ARTICOLO 9 - ONERI A CARICO DELL'APPALTATORE

- 9.1 Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli obblighi derivanti da disposizioni di Legge e Regolamenti, nonché tutti quelli espressamente richiamati all'art. 12 del CSDP tra i quali gli oneri specificamente correlati al PNRR.
- 9.2 L'Appaltatore deve osservare le norme e prescrizioni dei contratti collettivi, delle leggi e dei regolamenti sulla tutela, sicurezza, salute, assicurazione e assistenza dei lavoratori.
- 9.3 Per ogni inadempimento rispetto agli obblighi di cui al presente articolo la Stazione Appaltante effettua trattenute su qualsiasi credito maturato a favore dell'Appaltatore per l'esecuzione della prestazione contrattuale.
- 9.4 L'Appaltatore è obbligato, ai fini retributivi, ad applicare integralmente tutte le norme contenute nel C.C.N.L. dichiarato in sede di offerta e negli accordi integrativi, territoriali ed aziendali.
- 9.5 In caso di ritardo nel pagamento delle retribuzioni dovute al personale dipendente, qualora l'Appaltatore invitato a provvedervi, entro quindici giorni non vi provveda o non contesti formalmente e motivatamente la legittimità della richiesta, PA può pagare direttamente ai lavoratori le retribuzioni arretrate, anche in corso d'opera, detraendo il relativo importo dalle somme dovute all'Appaltatore in esecuzione del contratto.
- 9.6 L'Appaltatore deve, altresì, osservare tutto quanto previsto nel CSDP.
- 9.7 L'Appaltatore è responsabile della disciplina e del buon ordine e ha obbligo di osservare e far osservare al proprio personale le norme di legge e di regolamento. L'Appaltatore è in tutti i casi responsabile dei danni causati dall'imperizia o dalla negligenza di detti soggetti, nonché della malafede o della frode nella somministrazione o nell'impiego dei materiali.
- 9.8 Sono, altresì, a carico dell'Appaltatore gli oneri di cui al successivo art. 16 del presente Contratto.

ARTICOLO 10 - DIVIETO DI CESSIONE DEL CONTRATTO, SUBCONTRATTI, SUBAPPALTO

- 10.1 Il presente contratto non può essere ceduto, a qualsiasi titolo e anche parzialmente, a pena di nullità.
- 10.2 L'Impresa Appaltatrice può procedere al distacco della manodopera, così come disciplinato dall'art. 30 del D.lgs. 276/2003, solo previa autorizzazione della Stazione Appaltante; detta autorizzazione è subordinata alla preventiva acquisizione da parte di PA delle comunicazioni e informazioni antimafia di cui agli artt. 84 e 91 del D.lgs. 159/2011 sull'impresa distaccante, ove previste, e della regolarità del DURC dell'impresa distaccante. Analogo obbligo dovrà essere inserito e previsto tra gli oneri contrattuali di subappalto. Nel caso di utilizzo di personale distaccato in assenza della prescritta autorizzazione, la Stazione Appaltante si riserva la facoltà di risoluzione di diritto del contratto, ai sensi dell'art. 1456 cod. civ.
- 10.3 L'Appaltatore comunica a PA, prima dell'inizio della prestazione, per tutti i subcontratti che non sono subappalti, stipulati per l'esecuzione dell'appalto: il nome del sub-contraente, l'importo del sub-contratto, l'oggetto delle prestazioni affidate. Sono, altresì, comunicate alla Stazione Appaltante eventuali modifiche a tali informazioni avvenute nel corso del sub-contratto.
- 10.4 Previa autorizzazione della Stazione Appaltante e nel rispetto dei contenuti dell'art. 119 del D.lgs. 36/2023, l'Appaltatore potrà subappaltare le prestazioni indicate in sede di offerta, nella misura, alle condizioni e con i limiti e le modalità previste dalla documentazione di affidamento.
- Il subappaltatore è tenuto espressamente a vincolarsi ai principi e agli obblighi specifici del PNRR





relativamente al non arrecare un danno significativo agli obiettivi ambientali cd. “Do No Significant Harm” (DNSH), ai sensi dell'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852, e, ove applicabili, ai principi trasversali, quali, tra l'altro, il principio del contributo all'obiettivo climatico e digitale (cd. Tagging), della parità di genere (Gender Equality), della protezione e valorizzazione dei giovani e del superamento dei divari territoriali.

ARTICOLO 11 – SICUREZZA E SALUTE DEI LAVORATORI

- 11.1 L'Appaltatore si atterrà a tutte le prescrizioni vigenti in materia di sicurezza del lavoro, con particolare riferimento agli obblighi posti a suo carico ai sensi e per gli effetti del D.lgs. 81/2008 e sue eventuali modifiche e integrazioni.
- 11.2 L'Appaltatore dovrà, prima dell'avvio dell'appalto, procedere alla sottoscrizione del DUVRI predisposto dalla Stazione Appaltante relativamente al rischio di interferenza presso l'impianto di depurazione gestito da PA, eventualmente richiedendo le integrazioni ritenute opportune.

ARTICOLO 12 - ADEMPIMENTI IN MATERIA PENALE

- 12.1 L'Appaltatore dichiara di non essere sottoposto alle sanzioni di interdizione della capacità a contrattare con la pubblica amministrazione, né all'interruzione dell'attività, anche temporanea, ai sensi degli artt. 14 e 16 del D.lgs. 231/2001.

ARTICOLO 13 - RECESSO E RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

- 13.1 Si rimanda integralmente a quanto disposto all'art. 21 del CSDP.

ARTICOLO 14 - REGOLARE ESECUZIONE DELL’AFFIDAMENTO

- 14.1 Al termine del periodo contrattuale ed in virtù dello svolgimento dell'affidamento a regola d'arte, la Stazione Appaltante rilascerà apposito certificato di regolare esecuzione.

ARTICOLO 15 - RICHIAMO ALLE NORME LEGISLATIVE E REGOLAMENTARI

- 15.1 Si intendono espressamente richiamate e sottoscritte le norme legislative e le altre disposizioni vigenti in materia e in particolare il Codice dei contratti pubblici, oltre a tutte le norme richiamate al precedente art 2 (punto 2.3) e all'art. 5 del CSDP.

ARTICOLO 16 - SPESE DI CONTRATTO, IMPOSTE, TASSE E TRATTAMENTO FISCALE

- 16.1 Il presente atto costituisce scrittura privata non autenticata e verrà registrato solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, c. 2, del D.P.R. 131/86 e s.m.i. In caso d'uso le spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente.
- 16.2 Ai fini fiscali si dichiara che le prestazioni di cui al presente contratto sono soggetti all'imposta sul valore aggiunto, per cui si richiede la registrazione in misura fissa ai sensi dell'art. 40 del D.P.R. 131/1986.

ARTICOLO 17 - FORO COMPETENTE

- 17.1 Per le controversie derivanti dal contratto è competente in via esclusiva il Foro di Cremona, rimanendo espressamente esclusa la compromissione in arbitri.

ARTICOLO 18 – INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E RISERVATEZZA

- 18.1 Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.lgs. 196/03 così come integrato e modificato dal D.lgs. 101 del 10 agosto 2018, recante “Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679” - La informiamo di quanto segue:

Titolare del trattamento dei dati è Padania Acque S.p.A.: dati di contatto tel. 0372/4791; e-mail: privacy@padania-acque.it

Il Responsabile della protezione dei dati è contattabile, per i fini di cui alla presente, al seguente indirizzo di posta elettronica dpo.privacy@padania-acque.it.

La comunicazione dei dati è un requisito necessario per la conclusione del contratto. Il rifiuto di fornirli comporterebbe l'impossibilità dell'instaurazione del rapporto.

I dati personali da Lei rilasciati non saranno oggetto di diffusione e saranno trattati dal Responsabile e





dagli incaricati del servizio acquisti e comunicati agli incaricati dei settori aziendali preposti all'espletamento delle attività preliminari, contingenti e conseguenti l'instaurazione del rapporto contrattuale. La conservazione dei dati di cui al presente contratto, avrà luogo per 10 anni dalla conclusione del medesimo. In ogni momento sarà possibile esercitare nei confronti del Titolare del trattamento i diritti di cui all'art. 15 del GDPR 2016/679 e, in particolare, potrà: chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai dati personali che la riguardano, la rettifica o la cancellazione degli stessi, la limitazione del trattamento dei medesimi dati; l'opposizione al trattamento. Avrà, altresì, diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo o rivolgersi direttamente all'autorità giudiziaria.

- 18.2 Sussiste l'obbligo per l'operatore economico contraente di mantenere riservati i dati, le informazioni e le notizie di cui si verrà, eventualmente, a conoscenza o entrerà in possesso nel corso dell'esecuzione del presente contratto, ai sensi e nel rispetto di quanto normato all'art. 23 del CSDP, al quale si rimanda. In caso di violazione dell'obbligo di riservatezza, Padania Acque S.p.A. potrà agire nei confronti del soggetto contraente, al fine di ottenere il risarcimento di eventuali danni subiti a causa del mancato rispetto dell'obbligo di riservatezza, compreso l'eventuale rimborso di importi pagati al soggetto interessato e/o a titolo di sanzioni, in caso di eventuali violazioni afferenti alla normativa privacy.

ARTICOLO 19 – ALLEGATI

- 19.1 Costituiscono parte integrante e sostanziale del contratto, anche se non materialmente allegati: il Capitolato speciale descrittivo e prestazionale, il DUVRI e l'offerta economica.
- 19.2 I documenti sopra elencati, pur essendo parte integrante e sostanziale del contratto, sottoscritti dall'Appaltatore, sono conservati dalla Stazione Appaltante presso l'Unità Organizzativa Procurement sita in Via del Macello, 14 – 26100 Cremona.
- Letto, confermato e sottoscritto con firma digitale.

Padania Acque S.p.A.

Il Direttore Tecnico



Huber Technology S.r.l.

Il Procuratore e Legale Rappresentante



Ai sensi dell'art. 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Appaltatore approva espressamente le disposizioni degli articoli sotto specificati:

- Art. 8 Penali;
 - Art. 9 Oneri a carico dell'Appaltatore;
 - Art. 13 Recesso e risoluzione del contratto;
 - Art. 16 Spese di contratto, imposte, tasse e trattamento fiscale,
- nonché le disposizioni del Capitolato Speciale Descrittivo e Prestazionale.

Letto, confermato e sottoscritto con firma digitale.

Huber Technology S.r.l.

Il Procuratore e Legale Rappresentante



La presente copia è conforme al documento originale, conservato agli atti presso Padania Acque S.p.A.

